



Art. **STS**

PPE CAT. I

EN 420:2003+A1:2009
Dexterity: 5



- (DE) Herstellerinformation
- (EN) Manufacturer's Information
- (ES) Información del fabricante
- (FR) Informations du fabricant
- (NL) Informatie van de fabrikant
- (PT) Informações do fabricante
- (PL) Informacja producenta

Informationen des Herstellers (DE)

nach Verordnung (EU) 2016/425, Anhang II, Abschnitt 1.4. (Fundstelle im Amtsblatt der Europäischen Union
Bitte sorgfältig vor Gebrauch durchlesen! Sie sind verpflichtet, diese Informationsbroschüre bei Weitergabe der persönlichen Schutzausrüstung (PSA) beizufügen bzw. an den Empfänger auszuhändigen. Zu diesem Zweck kann diese Broschüre uneingeschränkt vervielfältigt werden.

Konformitätserklärung

Bei diesen Handschuhen handelt es sich um Persönliche Schutzausrüstung (PSA). Die CE-Kennzeichnung bescheinigt, dass das Produkt den geltenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 entspricht. Die komplette Konformitätserklärung erhalten Sie unter: www.asatex.eu/konf

A. Erläuterung und Nummern der Normen, deren Anforderungen von den Handschuhen erfüllt werden:

Fundstelle der Normen: Amtsblatt der Europäischen Union. Zu beziehen bei Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - Schutzhandschuhe - Allgemeine Anforderungen und Prüfverfahren für Handschuhe

Das Testergebnis der Fingerfertigkeit, durchgeführt nach EN 420:2003+A1:2009 siehe Seite 1

B. Verwendungszweck, Einsatzsatzgebiete und Risikobewertung

Diese Handschuhe sind nur geeignet zum Einsatz bei minimalen Gefahren und gehören der Kategorie 1 an.

Es wird darauf hingewiesen, dass die tatsächlichen Anwendungsbedingungen nicht simuliert werden können und es daher allein die Entscheidung des Benutzers ist, ob die Handschuhe für die geplante Anwendung geeignet sind oder nicht. Der Hersteller ist bei unsachgemäßem Gebrauch des Produkts nicht verantwortlich. Vor dem Gebrauch sollte daher eine Bewertung des Restrisikos stattfinden, um festzustellen, ob diese Handschuhe für den vorgesehenen Einsatz geeignet sind.

Vorsichtsmaßnahmen beim Gebrauch

- Diese Kategorie deckt ausschließlich Handschuhe ab, die den Benutzer schützen gegen
- Mechanische Tätigkeit, die nur oberflächliche Auswirkung hat (z.B. Gartenhandschuhe).
 - Schwach wirkende bzw. in der Wirkung nachlassende Reinigungsmaterialien (z.B. Handschuhe zum Schutz gegen verdünnte Reinigungslösungen).
 - Gefahren durch Handhabung heißer Komponenten, die den Benutzer Temperaturen nicht über 50°Celsius oder gefährlichen Stößen aussetzen.
 - Atmosphärische Einflüsse, die weder außergewöhnlich noch extrem sind (Jahreszeitliche Kleidung).
 - Geringe Stöße oder Vibrationen, die nicht lebenswichtige Bereiche des Körpers beeinflussen und deren Einwirkung keine irreparablen Beschädigungen hervorrufen.

Diese Handschuhe dürfen nicht für Tätigkeiten eingesetzt werden, mit denen darüber hinaus gehende Beanspruchungen bzw. Risiken verbunden sind (z.B. durch chemische, temperaturbedingte oder ähnliche Einflüsse).

C. Reinigung, Pflege und Desinfizierung

Nicht pflegbar



D. Lagerung und Alterung

Kühl und trocken lagern, ohne direkten Einfall von Sonnenlicht, entfernt von Zündquellen, möglichst in der Originalverpackung. Wenn die Handschuhe wie empfohlen gelagert werden, ändern sich bis zu drei Jahren ab Herstellungsdatum die angegebenen Schutzfunktionen nicht. Das Herstellungsdatum befindet sich im Etikett am Produkt. Die tatsächliche Verfallszeit kann nicht genau angegeben werden und ist abhängig von der jeweiligen Verwendung des Produktes.

E. Entsorgung

Die benutzten Produkte können durch umweltschädigende oder gefährliche Substanzen verunreinigt sein. Die Entsorgung der Handschuhe ist in Übereinstimmung mit den örtlich anzuwendenden Rechtsnormen vorzunehmen.

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: www.asatex.eu

Manufacturer's Information (EN)

according to Regulation (EU) 2016/425, Annex II, Section 1.4. (published in the Official Journal of the European Union)
Please read carefully before using! You are required to enclose this information leaflet when passing on the personal protective equipment (PPE), or to present it personally to the recipient. You may therefore reproduce this leaflet at your own discretion.

Declaration of Conformity

These gloves are classified as personal protective equipment (PPE). The CE mark confirms that the product satisfies the applicable requirements of Regulation (EU) 2016/425. For the full Declaration of Conformity, please visit: www.asatex.eu/konf

A. Explanation and numbers of the standards whose requirements the gloves satisfy:

Standards retrieved from the Official Journal of the European Union. Available from Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - General requirements and test methods for gloves

The verification of dexterity, performed according to the EN 420:2003+A1:2009 see page 1.

B. Purpose, applications and risk assessment

These gloves belong to Category 1 and are only suitable for use when exposed to minimal risks.

Please note that the actual conditions of use cannot be simulated and that the decision on the glove's suitability for its intended purpose therefore lies exclusively with the user. The manufacturer is not responsible for improper use. Hence, an assessment of the residual risk should be performed before use in order to determine whether this glove is suitable for its intended purpose.

This category only includes gloves that protect their user against:

- Mechanical activities with exclusively superficial implications (e.g. gardening gloves).
- Detergents with a weak or decreasing impact (e.g. gloves worn when using diluted detergent solutions).
- Dangers when handling hot substances that do not expose the user to temperatures above 50° Celsius, or hazardous substances.
- Atmospheric influences that are neither unusual nor extreme (seasonal clothing).
- Slight impact or vibration that does not affect the vital organs and whose implications will not cause irreparable damage.

These gloves must not be used for activities associated with more excessive stress or risks (e.g. caused by chemicals, thermal conditions or similar influences).
Er wordt op gewezen dat de daadwerkelijke gebruiksomstandigheden niet kunnen worden gesimuleerd en dat het daarom volledig aan gebruiker is om te beslissen of de handschoenen voor de geplande toepassing kunnen worden gebruikt of niet. De fabrikant is niet verantwoordelijk bij niet-doelmatig gebruik van het product. Voor het gebruik dient daarom een inschatting van het resterende risico plaats te vinden om vast te stellen, of deze handschoenen voor het bedoelde gebruik geschikt zijn.

C. Cleaning, care and disinfecting

Not advised for cleaning



D. Storage and aging

Keep in a cool, dry place; do not expose to direct sunlight; keep away from any ignition sources; store in the original packaging if possible. The mechanical properties of the gloves will not change for a period of up to two years from the manufacturing date, provided they are stored as recommended. A precise service life cannot be stated, as it depends on the type of use and on whether the user ensures that the gloves are used exclusively for their intended purpose. The manufacturing date (month/year) is stated on the label of the glove.

E. Disposal

Used gloves may be contaminated with environmentally harmful or hazardous substances. Dispose of the gloves in accordance with applicable local laws.

For additional technical information, please visit: www.asatex.eu

Información del fabricante (ES)

conforme al Reglamento (UE) 2016/425, Anexo II, apartado 1.4. (Pueden encontrarse en el Boletín Oficial de la Unión Europea)
¡Lea con atención antes de usarlo! Estará obligado a adjuntar o entregar al receptor el presente folleto informativo en caso de ceder el equipo de protección personal (EPP) a otra persona. A tal fin, se permite la reproducción ilimitada del presente folleto.

Declaración de conformidad

Estos guantes son un equipo de protección personal (EPP). El sello CE certifica que el producto cumple con los requisitos vigentes del Reglamento (UE) 2016/425. Podrá encontrar toda la declaración de conformidad en: www.asatex.eu/konf

A. Explicación y numeración de las normas cuyos requisitos cumplen los guantes:

Lugar de consulta de las normas: Boletín Oficial de la Unión Europea Pueden obtenerse de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - Guantes de protección - Requisitos generales y procedimiento de pruebas de guantes.

El resultado de la prueba de destreza, llevada a cabo conf. 420:2003+A1:2009, véase la página 1.

B. Uso previsto, ámbito de aplicación y evaluación de riesgos

Estos guantes están exclusivamente indicados para el uso en peligros mínimos y pertenecen a la categoría 1.

Se advierte de que no pueden simularse las condiciones reales de uso y que, por tanto, es decisión exclusiva del usuario si los guantes son adecuados o no para el uso previsto. El fabricante no es responsable de un uso inadecuado del producto. Por ello, antes de usar debería efectuarse una evaluación del riesgo residual para verificar la idoneidad de los guantes para el uso previsto.

Precauciones de uso

- Esta categoría incluye exclusivamente guantes que protegen al usuario contra
- Procesos mecánicos con consecuencias únicamente superficiales (p. ej., guantes de jardinería).
 - Materiales de limpieza con efectos leves o decrecientes (p. ej., guantes de protección contra soluciones de limpieza diluidas).
 - Peligros por la manipulación de componentes calientes que expongan al usuario a temperaturas inferiores a 50°C o a golpes peligrosos.
 - Agentes atmosféricos que no sean excepcionales ni extremos (ropa de temporada).
 - Golpes leves o vibraciones que no afecten a zonas vitales del cuerpo y cuyo efecto no provoque daños irreparables.

Estos guantes no deben ser usados para actividades que comporten mayores cargas o riesgos (p. ej., mediante influencias químicas, térmicas o similares).

C. Limpieza, cuidados y desinfección

No necesitan cuidados



D. Almacenamiento y duración

Guardar en un lugar fresco y seco no expuesto a la luz solar directa, alejado de fuentes de ignición y, en la medida de lo posible, en el embalaje original. Si los guantes se almacenan como se recomienda, las funciones de protección indicadas no cambiarán en hasta tres años a partir de la fecha de fabricación. La fecha de fabricación se encuentra en la etiqueta del producto. La vida útil real no puede indicarse con precisión, y dependerá del correspondiente uso del producto.

E. Desechamiento

Los productos utilizados pueden ensuciarse de sustancias peligrosas o nocivas para el medio ambiente. Los guantes deberán desecharse en conformidad con las normativas legales vigentes a nivel local.

Encontrará más información técnica en: www.asatex.eu

Informations du fabricant (FR)

conformément au règlement (UE) 2016/425, annexe II, section 1.4. (référence de publication au Journal officiel de l'Union européenne)
 Veuillez lire attentivement avant toute utilisation ! Vous êtes tenu de joindre cette brochure d'information en transmettant l'équipement de protection individuelle (EPI) ou en le remettant au destinataire. À cet effet, vous pouvez copier la présente brochure à votre entière discrétion.

Déclaration de conformité

 Ces gants sont classés comme un équipement de protection individuelle (EPI). La marque CE confirme que le produit répond aux exigences applicables du règlement (UE) 2016/425. Pour obtenir la déclaration de conformité intégrale, veuillez consulter sur: www.asatex.eu/konf

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

La vérification de la dextérité, réalisée conformément à 420:2003+A1:2009 voir page 1

A. Explication et numéros des normes dont les exigences sont satisfaites par les gants:
 Référence des normes : Journal officiel de l'Union européenne. Disponible auprès de Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

La vérification de la dextérité, réalisée conformément à 420:2003+A1:2009 voir page 1

B. But d’utilisation, secteurs d’application et évaluation des risques

Ces gants conviennent uniquement à une utilisation avec des risques minimum et font partie de la catégorie 1.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

L'attention est attirée sur le fait que les conditions effectives d'utilisation ne peuvent pas être simulées et, de ce fait, il est de la seule décision de l'utilisateur d'utiliser ou non les gants pour l'application prévue. Le fabricant n'est pas responsable en cas d'utilisation abusive du produit. Avant toute utilisation, il faut donc effectuer une évaluation du risque résiduel pour constater si ces gants conviennent à l'utilisation prévue.

Mesures de précaution pendant l'utilisation

Cette catégorie couvre exclusivement les gants qui protègent l'utilisateur contre

- l'activité mécanique qui n'a que des effets superficiels (p. ex. gants de jardin).
- les matériaux de nettoyage à faible effet ou à effet se dissipant (p. ex. gants pour la protection contre les solutions de nettoyage diluées).
- les risques dus à la manipulation de composants brûlants qui ne soumettent pas l'utilisateur à des températures de plus de 50°C ou à des chocs dangereux.
- les influences atmosphériques qui ne sont ni exceptionnelles ni extrêmes (vêtements toute saison).
- les faibles chocs ou les vibrations qui n'influencent pas les secteurs corporels vitaux et dont les effets ne causent aucun dommage irréparable.

Ces gants ne doivent pas être utilisés pour des activités liées à des contraintes ou des risques allant au-delà (p. ex. influences chimiques, dues à la température ou similaires).

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

C. Nettoyage, entretien et désinfection
 Non lavable

     

D. Stockage et vieillissement
 Stocker dans un lieu sec et frais sans exposition directe aux rayons du soleil, loin de sources de combustion, si possible dans l'emballage d'origine. Les fonctions de protection indiquées ne s'altèrent pas jusqu'à trois ans à partir de la date de fabrication si les gants sont stockés comme recommandé. La date de fabrication se trouve sur l'étiquette du produit. La durée de conservation exacte ne peut pas être précisée et dépend de l'utilisation respective du produit.

E. Mise au rebut
 Les gants usés peuvent être contaminés par des substances dangereuses ou nuisibles à l'environnement. La mise au rebut des gants doit être effectuée en conformité avec les normes juridiques locales applicables.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

Pour obtenir de plus amples informations techniques, veuillez consulter: www.asatex.eu

Informatie van de fabrikant (NL)

conform verordening (EU) 2016/425, bijlage II, paragraaf 1.4. (te vinden in het publicatieblad van de Europese Unie)
 Lees dit handboek a.u.b. zorgvuldig door vóór gebruik! U bent verplicht om deze informatiebrochure bij overdracht van het persoonlijke beschermingsmiddel (PBM) bij te voegen en/of aan de ontvanger te overhandigen. Voor dit doel kan deze brochure onbeperkt vervoelvoudigd worden.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

 Bij deze handschoenen gaat het om persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM). Het CE-keurmerk verklaart dat het product voldoet aan de geldende vereisten van de verordening (EU) 2016/425. De complete conformiteitsverklaring vindt u op: www.asatex.eu/konf

A. Verklaring van de nummers van de normen aan wiens vereisten de handschoenen voldoen:

U vindt deze normen in: het publicatieblad van de Europese Unie. Op te vragen bij Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlijn, Duitsland. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

EN 420:2003+A1:2009 - Beschermende handschoenen - Algemene vereisten en testprocedure voor handschoenen

Het testresultaat van de vingervlughed, uitgevoerd conform 420:2003+A1:2009 zie pagina 1

B. But d’utilisation, secteurs d’application et évaluation des risques

Ces gants conviennent uniquement à une utilisation avec des risques minimum et font partie de la catégorie 1.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

Er wordt op gewezen dat de daadwerkelijke gebruiksomstandigheden niet kunnen worden gesimuleerd en dat het daarom volledig aan gebruiker is om te beslissen of de handschoenen voor de geplande toepassing kunnen worden gebruikt of niet. De fabrikant is niet verantwoordelijk bij niet-doelmatig gebruik van het product. Voor het gebruik dient daarom een inschatting van het resterende risico plaats te vinden om vast te stellen, of deze handschoenen voor het bedoelde gebruik geschikt zijn.

Deze categorie omvat uitsluitend handschoenen, die de gebruiker beschermen bij

- Mechanische werkzaamheden, die alleen een oppervlakkige uitwerking hebben (bijv. tuinhandschoenen).
- Reinigingsmiddelen met een geringe werkingsgraad of met een werkingsgraad die na verloop van tijd zwakker wordt (bijv. handschoenen ter bescherming tegen verdunde schoonmaakmiddelen).
- Gevaren door het omgaan met hete onderdelen, waardoor de gebruiker niet wordt blootgesteld aan temperaturen hoger dan 50 °C of aan gevaarlijke stoten.
- Atmosferische invloeden, die niet buitengewoon of extreem zijn (bij het jaargetijde passende kleding).
- Geringe stoten of vibraties, die een uitwerking hebben op delen van het lichaam die niet van levensbelang zijn en waarvan de invloeden geen onomkeerbare schade veroorzaken.

Deze handschoenen mogen niet worden gebruikt voor werkzaamheden, waaraan verdergaande belastingen of risico's verbonden zijn (bijv. door chemische invloeden, temperatuur of andere invloeden).

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

C. Reiniging, onderhoud en ontsmetting
 Kan niet worden onderhouden

     

D. Opslag en veroudering
 Koel en droog bewaren, zonder blootstelling aan direct zonlicht, uit de buurt van ontstekingsbronnen, indien mogelijk in de originele verpakking. Als de handschoenen zoals aanbevolen worden bewaard, veranderen de aangegeven beschermende functies niet tot maximaal drie jaar vanaf de productiedatum. U vindt de productiedatum op het etiket op het product. De feitelijke vervaldatum kan niet precies worden aangegeven en is afhankelijk van hoe het product wordt gebruikt.

E. Afvalverwijdering
 De gebruikte producten kunnen door milieuonvriendelijke of gevaarlijke substanties verontreinigd worden. U dient de handschoenen weg te gooien in overeenstemming met de lokaal geldende wettelijke bepalingen.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

Meer technische informatie vindt u op: www.asatex.eu

Informacje producenta (PL)

zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 2016/425, załącznik II sekcja 1.4. (Znaleziono w :Dziennik Urzędowy Unii Europejskiej)
 Przed użyciem należy dokładnie przeczytać! Macie Państwo obowiązek dołączyć tą ulotkę informacyjną przekazując środki ochrony osobistej (PPE) lub wręczyć ją osobiście odbiorcy. Z tego względu możecie Państwo wedle uznania kopiować niniejszą ulotkę.

Deklaracja Zgodności

 Niniejsze rękawice są sklasyfikowane jako środki ochrony osobistej (PPE). Znak CE oznacza, iż produkt spełnia obowiązujące wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Pełna deklaracja zgodności dostępna na stronie: www.asatex.eu/konf

A. Wyjaśnienie i numery norm, wymagania których spełniają rękawice:

Normy opublikowane w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej. Do uzyskania w Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlin, www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

EN 420:2003+A1:2009 - Wymagania ogólne i metody badania rękawic
 Weryfikacja zręczności, przeprowadzona zgodnie z EN 420:2003+A1:2009 por. str. 1

B. But d’utilisation, secteurs d’application et évaluation des risques

Ces gants conviennent uniquement à une utilisation avec des risques minimum et font partie de la catégorie 1.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

Rękawice te nadają się wyłącznie do stosowania w warunkach minimalnego zagrożenia i należą do kategorii 1

Zaleca się, aby rzeczywiste warunki stosowania nie mogły być symulowane, a wyłącznie do użytkownika należała decyzja, czy rękawice nadają się lub nie do planowanego zastosowania. Producent nie ponosi odpowiedzialności za użytkowanie produktu w sposób niezgodny z przeznaczeniem. Przed rozpoczęciem jego użytkowania należy zatem przeprowadzić ocenę ryzyka resztkowego, celem ustalenia przydatności tych rękawic do przewidzianego zastosowania.

Środki bezpieczeństwa podczas użytkowania

Rękawice te nadają się wyłącznie do stosowania w warunkach minimalnego zagrożenia i należą do kategorii 1. Kategoria ta obejmuje wyłącznie rękawice chroniące użytkownika przed:

- czynnikami mechanicznymi oddziałującymi wyłącznie w sposób powierzchniowy (np. ogrodnicze rękawice ochronne),
- słabymi lub działającymi coraz słabiej środkami czyszczącymi (np. rękawice chroniące przed rozcieńczonymi roztworami czyszczącymi),
- zagrożeniami powodowanymi przez manipulację elementami rozgrzanyimi do wysokich temperatur, które nie narażają użytkownika na wpływ temperatur przekraczających 50°C ani niebezpiecznych uderów,
- czynnikami atmosferycznymi, które nie wykraczają poza normę bądź nie są ekstremalne (odzież sezonowa),
- niewielkimi udarami lub wibracjami, niewpływającymi na części ciała istotne z punktu widzenia życia i zdrowia, których wpływ nie powoduje nieodwracalnych uszkodzeń.

Rękawice te nie mogą być stosowane do prac związanych z ponadnormatywnymi obciążeniami bądź zagrożeniami (np. czynniki chemiczne, termiczne itp.).

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

C. Czyszczenie, konserwacja i dezynfekcja
 Pielęgnacja nie jest zalecana

     

D. Składowanie i starzenie się
 Trzymać w chłodnym, suchym miejscu, nienarażonym na bezpośrednie działanie światła słonecznego, z dala od źródła zapłonu; w miarę możliwości przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Właściwości mechaniczne rękawic nie zmieniają się przez dwa lata od daty produkcji, pod warunkiem przechowywania zgodnie z zaleceniami. Dokładnego okresu trwałości nie da się określić, gdyż zależy on od rodzaju użytkowania i od tego, czy użytkownik używa rękawic wyłącznie zgodnie z ich przeznaczeniem. Data produkcji (miesiąc/rok) podana jest na metce rękawic.

E. Usuwanie
 Używane rękawice mogą być zanieczyszczone szkodliwymi dla środowiska lub niebezpiecznymi substancjami. Rękawice usuwać zgodnie z obowiązującym prawem lokalnym.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

Weitere technische Informationen erhalten Sie unter: www.asatex.eu

Informazioni del produttore (IT)

ai sensi del regolamento (UE) 2016/425, allegato II, capitolo 1.4. (riferimento nella gazzetta ufficiale dell'Unione europea)
 Leggere accuratamente prima dell'utilizzo! In caso di trasmissione del dispositivo di protezione individuale (DPI) ad un'altra persona avete l'obbligo di allegare o consegnare il presente opuscolo informativo al destinatario. A tale scopo il presente opuscolo può essere riprodotto senza limiti di copie.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

B. But d’utilisation, secteurs d’application et évaluation des risques

 Questi guanti sono dispositivi di protezione individuale (DPI). La marcatura CE certifica che il prodotto è conforme ai requisiti vigenti del regolamento (UE) 2016/425. La dichiarazione di conformità integrale è disponibile al link: www.asatex.eu/konf

A. Spiegazione e numeri delle norme i cui requisiti vengono soddisfatti dai guanti:
 Riferimento delle norme: gazzetta ufficiale dell'Unione europea. Acquistabile presso la casa editrice Beuth Verlag GmbH, 10787 Berlino. www.beuth.de.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

EN 420:2003+A1:2009 - Guanti di protezione – Requisiti generali e procedura di controllo per i guanti. Il risultato del test della destrezza della mano, eseguito secondo la 420:2003+A1:2009 vedi pagina 1

B. But d’utilisation, secteurs d’application et évaluation des risques

Ces gants conviennent uniquement à une utilisation avec des risques minimum et font partie de la catégorie 1.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

C. Scopo d’uso, ambiti di utilizzo e valutazione del rischio

I presenti guanti sono idonei esclusivamente all’uso in caso di pericoli minimi e rientrano nella categoria 1.

Notare che le effettive condizioni d'uso non possono essere simulate e pertanto spetta all'utente valutare se i presenti guanti sono idonei o meno all'uso previsto. Il produttore non è responsabile in caso d'uso non conforme del prodotto. Pertanto prima dell'uso si deve effettuare una valutazione del rischio al fine di verificare se i presenti guanti sono idonei all'uso previsto.

Misure cautelative durante l’uso

Questa categoria comprende esclusivamente i guanti che proteggono l'utente da

- attività meccaniche che hanno solo un effetto superficiale (ad es. guanti da giardinaggio).
- Materiali di pulizia a effetto debole o trascurabile (ad es. guanti per la protezione da soluzioni detergenti diluite).
- Pericoli dovuti alla manipolazione di componenti caldi che espongono l'utente a temperature non superiori a 50°C o urti pericolosi.
- Influssi atmosferici che non sono né straordinari, né estremi (abbigliamento stagionale).
- Urti lievi o vibrazioni che non influiscono su zone vitali del corpo e il cui effetto non causa danni irreparabili.

I presenti guanti non possono essere impiegati per attività a cui sono associati rischi e/o sollecitazioni eccessive (ad es. influssi chimici, termici o simili).

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

C. Pulizia, cura e disinfezione
 Non adatto a cura

     

D. Conservazione e invecchiamento
 Conservare in un luogo fresco e asciutto, senza l'incidenza diretta della luce solare, lontano da fonti infiammabili, quanto più possibile nella confezione originale. Se i guanti vengono conservati seguendo tali indicazioni, le funzioni di protezione indicate restano uguali fino a tre anni dalla data di produzione. La data di produzione si trova sull'etichetta del prodotto. Il periodo di scadenza effettivo non può essere indicato con esattezza e dipende dal rispettivo utilizzo del prodotto.

E. Smaltimento
 I prodotti utilizzati possono essere inquinati da sostanze pericolose o nocive per l'ambiente. Lo smaltimento dei guanti deve essere eseguito in conformità con le norme giuridiche applicabili a livello locale.

EN 420:2003+A1:2009 - Gants de protection – Exigences générales et méthodes d’essai des gants

Ulteriori informazioni tecniche sono disponibili al link: www.asatex.eu